



La vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Mardi 9 juin 2020

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le 9 juin 2020.

English is following

Table des matières

Dernière semaine d'école et récupération des ordinateurs/iPads	1
Spectacle de fin d'année et assemblée virtuelle pour clore l'année scolaire	2
Réunion APE de l'école Océane, mercredi 10 juin 2020	2
Last week of school and recovery of computers/iPads	2
End of year show and virtual assembly to close the school year	3
École Océane APE meeting, Wednesday 10th June 2020	3

Dernière semaine d'école et récupération des ordinateurs/iPads

En temps normal, le dernier jour d'école serait le jeudi 25 juin et les élèves ne viendraient que pour une demi-journée. Mais comme nous sommes dans un nouveau normal où les élèves ne viennent que 1 ou 2 journées par semaine, nous devons apporter quelques modifications à notre horaire. Et nous devons récupérer les ordinateurs/iPad qui ont été prêtés aux élèves.

Voici donc comment la dernière semaine se déroulera:

- **Lundi 22 juin:** dernière journée pour l'apprentissage en ligne;
- **Mardi 23 juin:** dernière journée pour les élèves du groupe A et récupération des iPads/ordis des élèves du groupe A et à la maison;
- **Mercredi 24 juin:** dernière journée pour les élèves du groupe B et récupération des iPads/ordis des élèves du groupe B et à la maison;
- **Jeudi 25 juin:** pas d'école mais le personnel sera à l'école;
- **Vendredi 26 juin:** journée administrative, personnel à l'école.

Tous les iPad / ordis prêtés doivent être retourné à l'école. S'ils ne sont pas utilisés présentement à la maison, vous pouvez les rapporter à l'école dès maintenant, entre 9h et 15h.



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

Spectacle de fin d'année et assemblée virtuelle pour clore l'année scolaire

En partenariat avec l'AFN, un spectacle de fin d'année virtuel aura lieu le mardi 23 juin à 13h30. Chacune des classes de l'école et tous les élèves qui sont à la maison seront invités virtuellement via Zoom. Un spectacle à ne pas manquer! Plus de détails suivront bientôt.

Ensuite, nous aurons une courte assemblée virtuelle pour célébrer la fin de l'année scolaire. Nous en profiterons pour reconnaître aussi tous les amis qui ont célébré leurs anniversaires entre mars et juin et qui le célébreront cet été.

Réunion APE de l'école Océane, mercredi 10 juin 2020

Votre APE a sa rencontre de juin demain, mercredi 10 juin à 18h00. Le lien pour la rencontre est le suivant:

<https://csf.zoom.us/j/281334198>

ID de réunion : 281 334 198

Bien à vous,

***** *English Version* *****

Last week of school and recovery of computers/iPads

Normally, the last day of school would be Thursday, June 25 and students would only come for half a day. But as we are in a new normal where students only come 1 or 2 days a week, we will have to make some changes to our schedule. And we have to recover the computers/iPads that have been lent to the students.

So here is how the last week will go:

- Monday, June 22nd: the last day for online learning;
- Tuesday, June 23rd: last day for group A students and recovery of iPads/iPads from group A students and at home;



La vague,
la nouvelle qui fait du chemin!

- Wednesday June 24th: last day for Group B students and recovery of iPads/Group B student orders and at home;
- Thursday June 25 : no school but staff will be at school;
- Friday June 26: Administrative day, staff at school.

All loaned iPads/computers must be returned to the school. If they are not currently being used at home, you can bring them back to school now, between 9a.m. and 3p.m.

End of year show and virtual assembly to close the school year

In partnership with the AFN, a virtual end-of-year show will take place on Tuesday 23 June at 1.30 pm. Each of the school's classes and all the students who are at home will be invited virtually via Zoom. A show not to be missed! More details will follow soon.

Afterwards, we will have a short virtual assembly to celebrate the end of the school year. We will also take this opportunity to recognize all the friends who celebrated their birthdays between March and June and who will be celebrating this summer.

École Océane APE meeting, Wednesday June 10th 2020

Your APE has its June meeting tomorrow, Wednesday, June 10th at 18h00. The link for the meeting is as follows:

<https://csf.zoom.us/j/281334198>

Meeting ID: 281,334,198

Au plaisir / Sincerely yours,

Steve Roy

Directeur / School Principal

École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557